



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

A

لجنة المالية

الدورة الخامسة والتسعون بعد المائة

روما، 13-17 مارس/آذار 2023

حالة توصيات لجنة المالية التي لم تنفذ بعد

يمكن توجيه أي استفسارات بشأن مضمون هذه الوثيقة إلى:

السيد David McSherry

أمين لجنة المالية

الهاتف: +3906 5705 3719

البريد الإلكتروني: Davidwilliam.Mcsherry@fao.org

الموجز

◀ تعرض هذه الوثيقة آخر المعلومات عن حالة التوصيات التي لم تنفذ بعد الصادرة عن اللجنة في دوراتها السابقة.

التوجيهات المطلوبة من لجنة المالية

◀ إنّ لجنة المالية مدعوة إلى الأخذ علمًا بالمعلومات الواردة في هذه الوثيقة.

مشروع المشورة

◀ أخذت اللجنة علمًا بحالة التوصيات الصادرة عن لجنة المالية التي لم تنفذ بعد، وتطلّعت إلى الحصول على نسخة محدّثة من الوثيقة في دورتها العادية القادمة.

التوصية	الحالة
رصد الوضع المالي للمنظمة	
تقرير الدورة الرابعة والتسعين بعد المائة للجنة المالية - الوثيقة CL 171/9	
<p>إنّ اللجنة (بشأن الوضع المالي للمنظمة):</p> <ul style="list-style-type: none"> • شجّعت الإدارة على مواصلة استعراض الخيارات المتاحة لمعالجة النقص في تمويل التزامات التغطية الطبية بعد انتهاء الخدمة بالتنسيق مع منظمات أخرى تابعة لمنظومة الأمم المتحدة وتطلّعت إلى تلقي معلومات محدثة لاستعراضها عن الخيارات المتاحة لمعالجة هذه المسألة في دورتها العادية المزمع عقدها في ربيع 2023؛ • وطلبت من الإدارة أن تقدّم في الوثائق المقبلة عن الوضع المالي للمنظمة عرضاً مفصلاً للتمويل المتاح بحسب كل من المانحين في إطار المشاريع والبرامج المتعددة الجهات المانحة، مع الإشارة إلى أنّ هذا الوضع الإضافي من شأنه أن يحفّز على تقديم مزيد من المساهمات. <p style="text-align: right;">- الفقرة 9</p>	<p>ستعرض معلومات محدثة بهذا الشأن على لجنة المالية في دورتها المزمع عقدها في مارس/ آذار 2023 في إطار البند 4، التقييم الاكثواري للالتزامات المتعلقة بالموظفين في سنة 2022.</p> <p>وستعرض معلومات إضافية على اللجنة في دورتها المزمع عقدها في مارس/ آذار 2023 في إطار البند 2، الوضع المالي للمنظمة.</p>
<p>إنّ اللجنة (بشأن الحسابات المراجعة - منظمة الأغذية والزراعة عام 2021 وورد الإدارة على التوصيات الواردة في تقرير المراجع الخارجي لعام 2021) طلبت إلى الإدارة إطلاع أعضاء لجنة المالية على أي تغييرات هامة قد تطرأ على الوضع المالي جراء التصويبات المحاسبية، وذلك قبل انعقاد اجتماع اللجنة المخصص لذلك وبشكل يسهّل فهمه، من أجل ضمان شفافية عمليات المنظمة وإجراء مناقشة مثمرة في الاجتماع الرسمي المخصص لهذا الموضوع.</p> <p style="text-align: right;">- الفقرة 11</p>	<p>ستقدّم في المستقبل معلومات إضافية عن أي تغييرات هامة قد تطرأ على الوضع المالي في الحسابات المراجعة، قبل انعقاد دورة رسمية للجنة المالية.</p>

التوصية	الحالة
<p>إنّ اللجنة (بشأن إعادة المؤتمر حقوق التصويت للدول الأعضاء المتخلفة عن دفع اشتراكاتها المالية للمنظمة) أوصت بأن تنظر لجنة المالية ولجنة الشؤون الدستورية والقانونية في الإجراءات والمعايير ومشروع القرار بشأن إعادة المؤتمر حقوق التصويت للدول الأعضاء المتخلفة عن دفع اشتراكاتها المالية للمنظمة، خلال دورتيهما المزمع عقدهما في ربيع 2023 قبل دراستها من جانب المجلس.</p> <p>- الفقرة 14</p>	<p>ستعرض هذه المسألة على لجنة المالية لكي تنظر فيها في دورتها المزمع عقدها في مارس/ آذار 2023 في إطار البند 6، إعادة المؤتمر حقوق التصويت للدول الأعضاء المتخلفة عن دفع اشتراكاتها المالية للمنظمة.</p>
المسائل المتعلقة بالميزانية	
تقرير الدورة الخامسة والثمانين بعد المائة للجنة المالية - الوثيقة CL 166/10	
<p>إنّ اللجنة (بشأن الخطة المتوسطة الأجل للفترة 2022-2025 وبرنامج العمل والميزانية للفترة 2022-2023):</p> <ul style="list-style-type: none"> • طلبت إلى الإدارة، لدى إعداد اقتراحات برنامج العمل والميزانية في المستقبل، تحديث وتنقيح منهجية عامل انقضاء الوقت بما يكفل الحصول على تقديرات أدقّ بشأن كلفة الموظفين مع مراعاة على نحو خاص حالة شغل الوظائف الفعلية والمتوقعة للموظفين؛ • وأوصت بإجراء النظر في اقتراحات زيادة التمويل لالتزامات التغطية الطبية بعد انتهاء الخدمة وتحديد موارد صندوق رأس المال العامل إلى فترة مالية مقبلة، وطلبت إلى الإدارة مواصلة البحث عن استراتيجيات بديلة لتلبية هذه الاحتياجات. <p>- الفقرة 20</p>	<p>ستعرض معلومات محدّثة بهذا الشأن على لجنة المالية في دورتها المزمع عقدها في مارس/ آذار 2023 في إطار البند 7، الخطة المتوسطة الأجل (المراجعة) للفترة 2022-2025 وبرنامج العمل والميزانية للفترة 2024-2025.</p>

التوصية	الحالة
تقرير الدورة الثامنة والثمانين بعد المائة للجنة المالية - الوثيقة CL 168/9	
<p>إنّ اللجنة (بشأن حالة توصيات لجنة المالية التي لم تنفذ بعد) أوصت بأن تُقدّم الصيغة المحدّثة للمنهجية القائمة على عامل التأخر إلى اللجنة لمراجعتها قبل إعداد برنامج العمل والميزانية للفترة 2024-2025</p> <p>- الفقرة 20</p>	<p>ستعرض هذه المعلومات على لجنة المالية في دورتها المزمع عقدها في مارس/ آذار 2023 في إطار البند 7، الخطة المتوسطة الأجل (المراجعة) للفترة 2022-2025 وبرنامج العمل والميزانية للفترة 2024-2025.</p>
الموارد البشرية	
تقرير الدورة الحادية والتسعين بعد المائة للجنة المالية - الوثيقة CL 170/12	
<p>إنّ اللجنة (بشأن التقرير السنوي عن الموارد البشرية) طلبت من الإدارة أن تدرج في التقرير السنوي عن الموارد البشرية المرفوع إلى لجنة المالية معلومات محدّثة عن المناقشات الجارية بشأن التنقيحات المحتملة للطرق التعاقدية التي تتم تحت تنسيق اللجنة الإدارية الرفيعة المستوى التابعة لمجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة.</p> <p>- الفقرة 20</p>	<p>ستدرج معلومات محدّثة بشأن هذه المسألة في إطار البند 10، التقرير السنوي عن الموارد البشرية الذي سيعرض على لجنة المالية في دورتها المزمع عقدها في مارس/ آذار 2023.</p>

التوصية	الحالة
الإشراف	
تقرير الدورة الرابعة والتسعين بعد المائة للجنة المالية – الوثيقة CL 171/9	
<p>إنّ اللجنة (بشأن المعلومات المحدثة عن حالة التوصيات المعروضة في تقرير وحدة التفتيش المشتركة واستعراض السياسات والممارسات المتعلقة بالمبلغين عن المخالفات في مؤسسات منظومة الأمم المتحدة (JIU/REP/2018/4) وتقرير وحدة التفتيش المشتركة، استعراض حالة وظيفة التفتيش: التقدم المحرز في منظمات منظومة الأمم المتحدة لتعزيز وظيفة التفتيش (JIU/REP/2020/1)،</p> <ul style="list-style-type: none"> • أيدت توصية لجنة الشؤون الدستورية والقانونية التي تدعو فيها المجلس إلى الطلب من إدارة المنظمة إسناد الأولوية لوضع هذه الإجراءات، وتحديد الصكوك القانونية الملائمة، فضلاً عن أي تعديلات ضرورية على الصكوك القائمة لتنفيذ توصية وحدة التفتيش المشتركة؛ • وأوصت بأن تأخذ المنظمة بعين الاعتبار، عند وضع هذه الإجراءات، طابعها الحكومي الدولي، وإطارها القانوني القائم، وهيكل حوكمتها، وقدرتها على التحقيق، وضمان مراعاة الأصول القانونية الواجبة؛ • وطلبت عرض معلومات محدثة أخرى عن التقدم المحرز على اللجنة في دورتها التي من المزمع عقدها في ربيع 2023، وطلبت إلى الإدارة عرض الإجراءات الأولية، إلى جانب الآراء ذات الصلة للجنة الشؤون الدستورية والقانونية حسب الاقتضاء، على لجنة المالية للنظر فيها في دورتها المزمع عقدها في خريف 2023. <p style="text-align: right;">– الفقرة 20</p>	<p>ستعرض معلومات محدثة إضافية بشأن هذه المسألة على لجنة المالية في دورتها المزمع عقدها في مارس/ آذار 2023 في إطار البند 14، معلومات محدثة عن حالة التوصيات المعروضة في تقرير وحدة التفتيش المشتركة واستعراض السياسات والممارسات المتعلقة بالمبلغين عن المخالفات في مؤسسات منظومة الأمم المتحدة (JIU/REP/2018/4) وتقرير وحدة التفتيش المشتركة، استعراض حالة وظيفة التفتيش: التقدم المحرز في منظمات منظومة الأمم المتحدة لتعزيز وظيفة التفتيش (JIU/REP/2020/1).</p>